

**otto schachner nordic**  
Prinsessens Kvarter 2  
7000 Fredericia, Denmark  
www.osnordic.dk



## DK • Brugervejledning

### Varemærke / art. nr.

#### FORTUNA BLUE

815 090	Størrelse 9
815 100	Størrelse 10
815 110	Størrelse 11

### Beskrivelse

Blå nitril heldyp-handske med 7 cm kanvas-sikkerhedsmanchet. Handskens basis er bomuldsjersey.

### Generelt

Ibrugtagning: Når du tager handsken på, skal du sørge for, at både handske og hånd er rene, handskestørrelsen er rigtig, og at den passer korrekt på fingrenes konturer og mellem fingre. I tilfælde af kontaminering/sved, tag handsken af, lad den tørre, inden den tages på igen og/eller kasseres afhængigt af handskens tilstand.

Både nye og brugte handsker skal inspiceres grundigt, før de bæres for at sikre, at handsken ikke er beskadiget. Inden ibrugtagning bør man ved prøvning sikre sig, at handsken har en passende størrelse så der opnås den bedst mulige komfort og arbejdssikkerhed.

Levetid (brugstid) kan ikke angives og er afhængig af anvendelsesområde og i hvilken grad brugeren sikrer sig, at handskerne er egnede til den påtænkte brug.

### Kategori

Handsken er certificeret i kategori II i overensstemmelse med PPE Forordning (EU) 2016/425 om sikkerhedskrav til personlige værnemidler.

Handsken er testet i henhold til standarderne EN ISO 21420:2020 (generelle krav) og EN 388:2016+A1:2018 (mekaniske)

CE Certificeret af SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777).

EN 388:2016 +A1:2018	3: Slidstyrke (Min 0, Max 4)
	1: Gennemskæring (Min 0, Max 5)
	1: Iturivning (Min 0, Max 4)
	1: Stikmodstand (Min 0, Max 4)
	X: TDM Gennemskæring (Min A, Max F)
3111X	

X: indikerer at testmetoden ikke er velegnet til denne handske-model.

Test tages i handskens håndflade

### Anvendelse / egenskaber

Entrepenørarbejde, beton-, træ-, og metalindustri. Slidstærk handske som ikke er 100% væsketæt og derfor ikke egnet som kemikaliehandske.

### Behandling / opbevaring

Både nye og brugte handsker bør undersøges grundigt, inden de bæres, for at sikre, at de ikke er beskadiget. Handsker bør ikke efterlades i forurenede tilstand. Rengøring og desinfektion er ikke beregnet til disse handsker.

Bemærk: Funktionsegenskaberne for slidte og vaskede handsker kan afvige fra nedenstående resultater. Handsker opbevares ideelt ved 5-25 °C i tørt, godt ventileret område i originalemballage. Undgå direkte sollys.

Ved opbevaring som anbefalet vil handskerne ikke lide ændringer i mekaniske egenskaber i op til fem år fra fremstillingsdatoen. Livslængden kan ikke specificeres og afhænger af brugerens anvendelse og mulighed for at fastslå handskens egnethed til den tilsigtede anvendelse.

### Advarsel

Disse handsker er skærehæmmende men ikke skærefaste. Bør ikke udsættes for højhastighedsskær eller savtakkeblade. Bør ikke bruges ved maskiner med bevægelige dele, hvor der er risiko for at handsken bliver viklet ind i maskinen.

Handsker, der opfylder kravet om stikmodstand, er ikke nødvendigvis egnede til beskyttelse mod skarpe, spidsede genstande, såsom injektionsnåle.

Materialerne er ikke kendt for at være skadelige for brugeren, men nogle produkter kan indeholde latex, og dette kan forårsage allergiske reaktioner hos nogle individer.

Overensstemmelseserklæring er tilgængelig på [www.osnordic.dk](http://www.osnordic.dk).

### Pakning

12 par i PE-pose.  
72 par i karton af genbrugeligt pap.

## DE • Gebrauchsanleitung

### Warenzeichen / Art.-Nr.

#### FORTUNA BLUE

815 090	Größe 9
815 100	Größe 10
815 110	Größe 11

### Beschreibung

Blauer ganzeingetaucher Nitril-Handschuh mit 7cm Kanevas-Sicherheitsmanchette. Die Basis des Handschuhes besteht aus Baumwolljersey.

### Allgemeines

An- und Ausziehen: Achten Sie beim Anziehen des Handschuhs darauf, dass sowohl Handschuh als auch Hand sauber sind, die Handschuhgröße richtig ist und er richtig an den Konturen und Fingerbeugen anliegt. Bei Kontamination / Schweiß den Handschuh ausziehen, vor dem erneuten Tragen trocken lassen und/oder je nach Zustand des Handschuhs entsorgen.

Neue und gebrauchte Handschuhe sollten sorgfältig geprüft werden, bevor sie getragen werden, um sicherzustellen, dass keine Beschädigungen vorliegen. Vor der Ingebrauchnahme sollte man sich durch Probieren vergewissern, dass der Handschuh die passende Größe hat, damit der bestmögliche Komfort und die größte Arbeitssicherheit gewährleistet sind.

Die Lebensdauer (Einsatzzeit) kann nicht angegeben werden und ist vom Anwendungsbereich und davon abhängig, in welchem Umfang sich der Benutzer vergewissert, dass die Handschuhe für den angedachten Gebrauch geeignet sind.

### Kategorie

Der Handschuh ist nach Kategorie II in Übereinstimmung mit der PPE Regulativ (EU) 2016/425 zur Sicherheitsanforderung an persönliche Schutzmittel zertifiziert. Der Handschuh ist gemäß Standards EN ISO 21420:2020 (allgemeine Anforderungen) und EN 388:2016+A1:2018 (mechanisch) getestet. CE-zertifiziert von SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777).

EN 388:2016 +A1:2018	3: Strapazierfähigkeit (Min 0, Max 4)
	1: Schnitffestigkeit (Min 0, Max 5)
	1: Reißfestigkeit (Min 0, Max 4)
	1: Stichbeständigkeit (Min 0, Max 4)
	X: TDM Schnitffestigkeit (Min A, Max F)
3111X	

X: Zeigt an, dass die Testmethode für das Handschuhdesign nicht geeignet erscheint.

Tests werden in der Handfläche des Handschuhs durchgeführt

### Anwendung / Eigenschaften

Bauarbeiten, Beton-, Holz- und Metallindustrie. Strapazierfähiger Handschuh, der nicht 100% feuchtigkeitsbeständig ist und daher nicht als Chemikalienhandschuh geeignet ist.

### Behandlung / Aufbewahrung

Sowohl neue als auch gebrauchte Handschuhe sollten vor dem Tragen gründlich überprüft werden, um sicherzustellen, dass keine Schäden vorliegen. Handschuhe sollten nicht in kontaminiertem Zustand belassen werden. Reinigung und Desinfektion sind für diese Handschuhe nicht vorgesehen.

Hinweis: Die Gebrauchseigenschaften von abgenutzten und gewaschenen Handschuhen können von den unten gezeigten Ergebnissen abweichen.

Handschuhe sollten idealerweise bei 5-25 °C in einem trockenen, gut belüfteten Bereich in Originalverpackung gelagert werden. Direktes Sonnenlicht vermeiden. Bei der empfohlenen Lagerung werden die mechanischen Eigenschaften des Handschuhs für die Dauer von bis zu fünf Jahren ab Herstellungsdatum nicht beeinträchtigt. Die Lebensdauer kann nicht spezifiziert werden und hängt von der Verwendung und Verantwortung des Benutzers ab, um die Eignung des Handschuhs für seine beabsichtigte Verwendung festzustellen.

### Warnung

Diese Handschuhe sind schnittreduzierend, aber nicht schnitffest. Setzen Sie sie keinen Hochgeschwindigkeits-Schnitten oder Sägeblättern aus. Nicht geeignet für den Einsatz bei Maschinen mit beweglichen Teilen weil Verletzungsgefahr durch Verwicklung entstehen kann. Handschuhe, die der Forderung nach Stichbeständigkeit entsprechen, sind möglicherweise nicht zum Schutz vor scharf spitzen Gegenständen wie Injektionsnadeln geeignet.

Es ist nicht bekannt, dass die Materialien für den Träger schädlich sind, aber einige Produkte können Latex enthalten, und dies kann bei einigen Personen allergische Reaktionen hervorrufen.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter [www.osnordic.dk](http://www.osnordic.dk).

### Verpackung

12 Paar pro PE-Tüte.  
72 Paar in Karton aus recyclingfähiger Pappe.

## GB • User instructions

### Brand name / type no.

#### FORTUNA BLUE

815 090	Size 9
815 100	Size 10
815 110	Size 11

### Description

Blue fully-deeped nitrile glove with 7 cm canvas-security sleeve. The base of the glove is a cotton jersey.

### Generally

Donning & Doffing: When donning the glove, please ensure that both glove and hand are clean, glove size is right, and it is properly fit on the contours and crotches of fingers. In case of contamination / perspiration, take off the glove, allow it to dry before wearing again and/or discard depending on the condition of the glove.


New and used gloves should be thoroughly inspected before being worn to ensure no damage is present. Before use, it should also be tested/ensured that the glove has the appropriate size to achieve the best possible comfort and safety at work.

The service life cannot be determined and depends on the scope of application and the extent to which the user makes sure that the glove is suitable for the intended use.

### Category

The glove is certified in category II in accordance with the PPE Regulation (EU) 2016/425 on safety requirements for personal protective equipment.

The glove has been tested in accordance with the standards EN ISO 21420:2020 (general requirements) and EN 388:2016+A1:2018+A1:2018 (mechanical). CE certified by SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777).

EN 388:2016 +A1:2018	3: Abrasion resistance (Min 0, Max 4)
	1: Blade cut resistance (Min 0, Max 5)
	1: Tear resistance (Min 0, Max 4)
	1: Puncture resistance (Min 0, Max 4)
	X: TDM Cut resistance (Min A, Max F)
3111X	

X: indicates that the test method appears not to be suitable for the glove design.

Test is taken from palm area of the glove

### Application / qualities

Contracting, concrete, wood and metal industry. Wear-resisting glove which is not 100% liquid proof and therefore not suitable as a chemical glove.

**otto schachner nordic**  
Prinsessens Kvarter 2  
7000 Fredericia, Denmark  
[www.osnordic.dk](http://www.osnordic.dk)



**Treatment / storage**

Both new and used gloves should be thoroughly inspected before being worn to ensure no damage is present. Gloves should not be left in contaminated condition. Cleaning and disinfection is not intended for these gloves.

Note: The performance characteristics of worn and laundered gloves may differ from the results shown below. Gloves should be ideally stored at 5-25 °C in dry, well-ventilated area in original packing. Prevent direct sunlight. When stored as recommended the gloves will not suffer change in mechanical properties for up to five years from the date of manufacture. Service life cannot be specified and depends on the application and responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use

**Warning**

These gloves resist cut but are not cut proof. Do not expose to high-speed cutters or serrated blades. Not suitable for using when there is a risk of entanglement by moving parts of machines.

Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles.

The materials are not known to be harmful to the wearer but some products may contain latex and this can cause allergic reactions in some individuals.

Declaration of conformity is available at [www.osnordic.dk](http://www.osnordic.dk).

**Packaging**

12 pairs each PE-bag.

72 pairs in a carton made of recyclable cardboard.